

Hà Nội, ngày 14 tháng 5 năm 2007

**Kính gửi: Văn phòng các Bộ, ngành
Văn phòng Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố
trực thuộc Trung ương**

Cục Lãnh sự Bộ Ngoại giao nhận được thông báo của Đại sứ quán Anh và Đại sứ quán Bra-xin về một số quy định mới của hai nước này liên quan đến vấn đề xuất nhập cảnh và mang ngoại tệ khi nhập cảnh.

Cục Lãnh sự xin thông báo để các Bộ và Ủy ban nhân dân các địa phương lưu ý cán bộ, công chức và công dân thuộc phạm vi quản lý của mình biết.

1. Đại sứ quán Anh tại Hà Nội thông báo về quy định mới của EU liên quan đến việc mang tiền mặt khi nhập và xuất cảnh Liên minh Châu Âu (EU) như sau:

Từ 15/6/2007, những người đến EU mang trên 10.000 Euro (hoặc số ngoại tệ khác tương đương) sẽ phải khai báo vào Cục Hải quan và Thu nhập Hoàng Gia tại nơi người đó đến hoặc rời Vương quốc Anh. Tiền mặt ở đây được hiểu là tiền giấy, tiền xu, séc và các giấy tờ ngân hàng có giá trị. Biện pháp này hiện sẽ được thực hiện tại tất cả các nước EU để ngăn chặn nạn rửa tiền.

Hành khách có thể lấy các mẫu tờ khai tại các cảng và sân bay. Hành khách không khai báo hoặc khai báo sai sẽ bị xử phạt về tài chính. Hành khách đi lại giữa các nước thuộc EU không phải khai báo tài chính.

Viên chức Hải quan Anh sẽ không tạm giữ số tiền được khai báo hợp lệ nên không nghi ngờ về tính hợp pháp của số tiền này. Trung ương hợp có cơ sở cho rằng đây là khoản tiền có nguồn gốc bất hợp pháp hoặc đã được sử dụng vào mục đích bất hợp pháp, viên chức Hải quan sẽ tạm giữ số tiền này.

Tuy nhiên, số tiền sẽ không bị giữ quá 48 giờ (không kể ngày lễ và ngày nghỉ) nếu không có quyết định của Tòa án. Nhưng Tòa án có thể ra lệnh tiếp tục giữ số tiền trên để phục vụ cho quá trình điều tra khi có cơ sở về việc số tiền này liên quan đến hoạt động tội phạm. Người có số tiền trên sẽ được thông báo cách thức khiếu nại quyết định bị thu giữ hay tịch thu số tiền trên.

2. Đại sứ quán Braxin tại Hà Nội thông báo việc cần có Giấy chứng nhận tiêm chủng quốc tế đối với bệnh vàng da đối với những người nhập cảnh Braxin từ một nước mắc bệnh hoặc xuất cảnh Braxin về nước. Mặc dù Việt Nam không nằm trong số các nước mắc bệnh nhưng nếu một người Việt Nam đi qua nước thứ ba nhiễm bệnh thì vẫn không được phép nhập cảnh Braxin nếu không có Giấy chứng nhận trên. Giấy chứng nhận có giá trị 10 năm.

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Cơ quan./

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu VP, P.L.S

K/T CỤC TRƯỞNG

Phó Cục trưởng

